

Viaje a Japón organizado por la Sección Española de la WPSA

PROGRAMA BASE

3 de septiembre: ESPAÑA - TOKYO. Salidas desde Barcelona y Madrid vía una capital europea con destino a Tokyo, por ruta polar.

4 de septiembre: TOKYO - NAGOYA. Llegada y conexión con vuelo doméstico hacia Nagoya. Traslado al hotel de su elección y alojamiento.

5, 6, 7, 8 y 9 de septiembre: NAGOYA. Alojamiento y desayuno en el hotel. Días libres para asistir a los actos y sesiones organizados por el Congreso. El día 8, posibilidad de efectuar una excursión facultativa de todo el día a Kyoto y Nara.

10 de septiembre: NAGOYA - TOKYO - EUROPA. Traslado al aeropuerto y salida hacia Tokyo para conectar con el vuelo de regreso.

11 de septiembre: EUROPA - ESPAÑA. Llegada por la mañana y conexión con vuelos directos hacia Madrid y Barcelona.

PRECIOS POR PERSONA:

	Precio	Supl. hab. indiv.
HOTEL CASTLE PLAZA	231.300	23.700
HOTEL KOKUSAI	231.300	25.200
HOTEL DAIICHI	232.200	16.200

ITINERARIO «A»:

POST-CONGRESO TOKYO

10 de septiembre: NAGOYA - HAKONE - KAMAKURA - TOKYO. Salida en el Hakaritren (tren bala) hacia Hakone, donde en la estación nos esperará el autocar para iniciar la excursión del Parque Nacional Isu-Fuji y el Lago Hakone.

Almuerzo y salida hacia Kamakura para poder contemplar la imagen del Buda de Bronce.

Continuación hacia Tokyo e instalación en el hotel.

11 de septiembre: TOKYO. Por la mañana se incluye la visita de la ciudad: Jardines y Santuario Meiji, Palacio Imperial (vista exterior), área comercial de Ginza y el bullicioso barrio Asakusa. Tarde libre.

12 de septiembre: TOKYO. Día libre. Excursión facultativa a Nikko, fina muestra de la arquitectura japonesa con el más maravilloso templo-santuario: el Templo Toshugu y los bellos paisajes del Lago Chuzenji. Si lo desea podrá efectuar la excursión facultativa al nuevo Parque Disneylandia.

13 de septiembre: TOKYO - EUROPA. Traslado al aeropuerto y salida en vuelo hacia Europa. Noche a bordo.

14 de septiembre: EUROPA - ESPAÑA. Llegada por la mañana a una capital europea y conexión con vuelos directos hacia Madrid y Barcelona.

PRECIOS POR PERSONA:

	Precio	Supl. hab. indiv.
Hotel CASTLE PLAZA/KEIO PLAZA	290.200	42.900
Hotel KOKUSAI/KEIO PLAZA	290.200	44.400
Hotel DAIICHI/KEIO PLAZA	291.100	35.400

ITINERARIO «B»:

POST-CONGRESO TOKYO, HONG KONG Y BANGKOK

10 de septiembre: NAGOYA - HAKONE - KAMAKURA - TOKYO. Salida en el Hakaritren (tren bala) hacia Hakone, donde en la estación nos esperará el autocar para iniciar la excursión del Parque Nacional Isu-Fuji y el Lago Hakone.

Almuerzo y salida hacia Kamakura para poder contemplar la imagen del Buda de Bronce.

Continuación hacia Tokyo e instalación en el hotel.

11 de septiembre: TOKYO. Por la mañana se incluye la visita de la ciudad: Jardines y Santuario Meiji, Palacio Imperial (vista exterior), área comercial de Ginza y el bullicioso barrio Asakusa. Tarde libre.

12 de septiembre: TOKYO. Día libre. Excursión facultativa a Nikko, fina muestra de la arquitectura japonesa, con el más maravilloso templo-santuario: el Templo Toshugu y los bellos paisajes del Lago Chuzenji. Si lo desea podrá efectuar la excursión facultativa al nuevo Parque Disneylandia.

13 de septiembre: TOKYO - HONG KONG. Desayuno y traslado al aeropuerto. Salida en vuelo de línea regular destino Hong Kong. Traslado al hotel y alojamiento. Tarde libre.

14 y 15 de septiembre: HONG KONG. Durante el primero de estos días, efectuaremos una visita turística por la ciudad con ascensión al Pico Victoria. Recorrido por sus bulliciosas calles hasta el barrio de pescadores de Aberdeen con sus típicas barcas-casas flotantes. Tarde libre.

16 de septiembre: HONG KONG - BANGKOK. Por la mañana, traslado al aeropuerto y salida en vuelo directo hacia Bangkok. Trámites de aduana y traslado al hotel. Alojamiento.

17 de septiembre: BANGKOK. Por la mañana descubriremos los encantos de esta ciudad en una visita de medio día: el Palacio Real con su famoso Buda Esmeralda. Tarde libre.

18 de septiembre: BANGKOK. Incluido en el programa, excursión de día completo al famoso y colorido mercado flotante de Damnoen Saduak, recorriendo en lancha sus famosos canales. Posteriormente proseguiremos a Nakhorn Phatom, con su gran Pagoda Dorada. Almuerzo en el Jardín de las Rosas y asistencia a un espectáculo folklórico-turístico.

19 de septiembre: BANGKOK - EUROPA. Último día de viaje. Preparativos para el vuelo de regreso. A última hora de la tarde, traslado al aeropuerto y salida para enlazar con vuelo hacia Frankfurt.

20 de septiembre: EUROPA - ESPAÑA. Llegada por la mañana y conexión con vuelos directos hacia Madrid y Barcelona.

PRECIOS POR PERSONA:

	Precio	Supl. hab. indiv.
Hotel CASTLE/KEIO/SHERATON/ SHANGRI-LA	365.300	79.700
Hotel KOKUSAI/KEIO/SHERATON/ SHANGRI-LA	365.300	81.200
Hotel DAIICHI/KEIO/SHERATON/ SHANGRI-LA	366.200	72.200

ITINERARIO «C»:

POST-CONGRESO TOKYO, BALI Y SINGAPUR

10 de septiembre: NAGOYA - HAKONE - KAMAKURA - TOKYO. Salida en Hakaritren (tren bala) hacia Hakone, donde en la estación nos esperará el autocar para iniciar la excursión del Parque Nacional Isu-Fuji y el Lago Hakone. Almuerzo y salida hacia Kamakura para poder contemplar la imagen del Buda de Bronce. Continuación hacia Tokyo e instalación en el hotel.

11 de septiembre: TOKYO. Por la mañana se incluye la visita de la ciudad: Jardines y Santuario Meiji, Palacio Imperial (vista exterior), área comercial de Ginza y el bullicioso barrio de Asakusa. Tarde libre.

12 de septiembre: TOKYO. Día libre. Excursión facultativa a Nikko, fina muestra de la arquitectura japonesa, con el más maravilloso templo-santuario: el Templo Toshugu y los bellos paisajes del Lago Chuzenji. Si lo desea podrá efectuar la excursión facultativa al nuevo Parque Disneylandia.

13 de septiembre: TOKYO- ISLA DE BALI. Traslado después del desayuno hacia el aeropuerto. Salida en vuelo de línea regular con destino Denpasar, capital de la Isla de Bali, donde llegaremos por la noche. Traslado al hotel y alojamiento.

14, 15 y 16 de septiembre: ISLA DE BALI. Tres días completos (cuatro noches) de estancia en esta paradisíaca isla. El primero de estos días, e incluido en el programa, se realizará una magnífica excursión, que se inicia con una espectacular representación de danzas Barong, continuando con un interesante recorrido por diferentes poblaciones y centros de artesanía, hasta la región del Lago Batur, con una magnífica vista panorámica sobre el volcán. Visita del Monasterio de Kintamani y del Templo Sagrado de Tampasikring.

La estancia en la Isla de Bali se presenta completa para que puedan saborear los innumerables encantos y atractivos que ofrece, disfrutando de la playa y los jardines del hotel, o, si lo desean, participar en alguna de las excursiones facultativas, de las que cabe destacar: BESAKIH, puesta del sol en TANAHLOT, el templo del mar, etc.

En definitiva, tiempo libre para que usted lo organice según sus preferencias: excursiones marítimas, playa y relax.

17 de septiembre: ISLA DE BALI- SINGAPUR. Desayuno en el hotel. Traslado al aeropuerto y salida hacia Singapur, vía Jakarta. A la llegada, traslado al hotel. El resto de la tarde será libre a su disposición.

18 de septiembre: SINGAPUR. Por la mañana se efectuará la visita de la ciudad con sus bellas avenidas y cuidados jardines. El famoso Jardín Botánico con su extraordinaria colección de orquídeas; seguiremos por la ribera del río Singapur, vista sobre la moderna Raffles City, centro financiero de la isla, el templo hindú de Sri Mariamman, el Barrio Chino y su mercado popular. El tour finaliza con la subida al Monte Faber, desde donde se domina una fantástica vista panorámica sobre la ciudad.

Por la tarde, se recomienda visitar el Hotel Raffles, típica construcción colonial y residencia ocasional de ilustres del mundo de las letras y el cine. El te o la tradicional «Singapur Slim» son obligados en los salones del hotel.

19 de septiembre: SINGAPUR- EUROPA. Desayuno y mañana libre. Preparación del equipaje, últimas compras, etc. Por la tarde, traslado al aeropuerto y salida con destino a una ciudad europea. Comidas y noche a bordo.

20 de septiembre: EUROPA- ESPAÑA. Llegada por la mañana y conexión con vuelos destino Madrid y Barcelona.

PRECIOS POR PERSONA:

	Precio	Supl. hab. indiv.
Hotel CASTLE/KEIO/BALI HYATT/ HYATT	379.400	80.600
Hotel KOKUSAI/KEIO/BALI HYATT/ HYATT	379.400	82.100
Hotel DAIICHI/KEIO/BALI HYATT/ HYATT	380.300	73.100

CONDICIONES GENERALES

LOS PRECIOS INCLUYEN:

- Billetes de avión línea regular.
- Franquicia de 20 Kg. de equipaje por persona.
- Traslados aeropuertos-hoteles y viceversa.
- Maleteros en aeropuertos y hoteles.
- Hoteles de lujo en Tokyo, Hong Kong y «gran lujo» en Bangkok.
- Hoteles designados por la agencia oficial en Nagoya.
- Desayuno completo americano durante todo el viaje.
- Visitas y excursiones previstas en el itinerario.
- Comidas incluidas en excursiones de todo el día de duración.
- Guías locales de habla hispana en cada ciudad.
- Autocares con aire acondicionado.
- Guías-jefe de grupo mínimo 20 participantes y atendiendo un máximo de 35 personas cada uno de ellos.
- Asistencia diaria en los hoteles del Congreso.
- Tramitación de las inscripciones al Congreso.

Para mayor información dirigirse a la agencia Ultramar Express, Muntaner, 470. Tel. (93) 201 51 89. 08006 Barcelona.

Japón. (Viene de página 204).

Esta posición central, junto con el hecho de que alrededor de la misma se halla la zona más avícola del país, fueron los motivos que impulsaron a los organizadores del Congreso a elegirla como sede del mismo.

La ciudad fue construida alrededor de un soberbio castillo, erigido en el siglo VII, residencia imperial durante muchos años hasta que en 1930 le fue donado. El castillo fue destruido casi totalmente durante la II Guerra Mundial, siendo reconstruido de nuevo en 1959.

Pese a no considerarse como una de las ciudades clave en Japón desde el punto de vista turístico, Nagoya, aparte del citado castillo, cuenta con interesantes recursos turísticos que bien pueden llenar los escasos ratos de ocio de los congresistas. Entre estos lugares se hallan los Templos Atsuta, con los Tesoros

Sagrados de la familia imperial, un Museo de Arte y otro de las Ciencias, el parque Tsuruma, con sus 25 hectáreas, un Jardín Botánico y un Parque Zoológico, diversos templos, etc.

Industrialmente, Nagoya es célebre por contar con la mayor fábrica de porcelanas de mundo, la Noritake; que combina las antiguas tradiciones del país con las técnicas más avanzadas. Aparte de ello, Nagoya también cuenta con astilleros, fábricas de coches y de aviones, textiles, etc.

Según indican las informaciones turísticas, la temperatura media de Nagoya en el mes de setiembre es de unos 28° C, lo que significa que turistas y congresistas deben hallarse preparados para pasar calor. Sin embargo, ya se sabe que sobre esto no se pueden hacer vaticinios por lo cambiante que es el mes de setiembre..., al menos en nuestros latitudes.

Una tradición de calidad

UNIVERSA 178-2

Una batería de puesta de alta densidad para una producción eficiente y económica.

La Universa 178-2 es un sistema de alta calidad desarrollado especialmente para reducir los costes de producción, mejorar los resultados y los beneficios. Proporciona un control completo de la alimentación, el suministro de agua, la recogida de huevos y la retirada de la gallinaza. Con la Universa 178-2 se alojan ya millones de aves en todo el mundo.

Características especiales

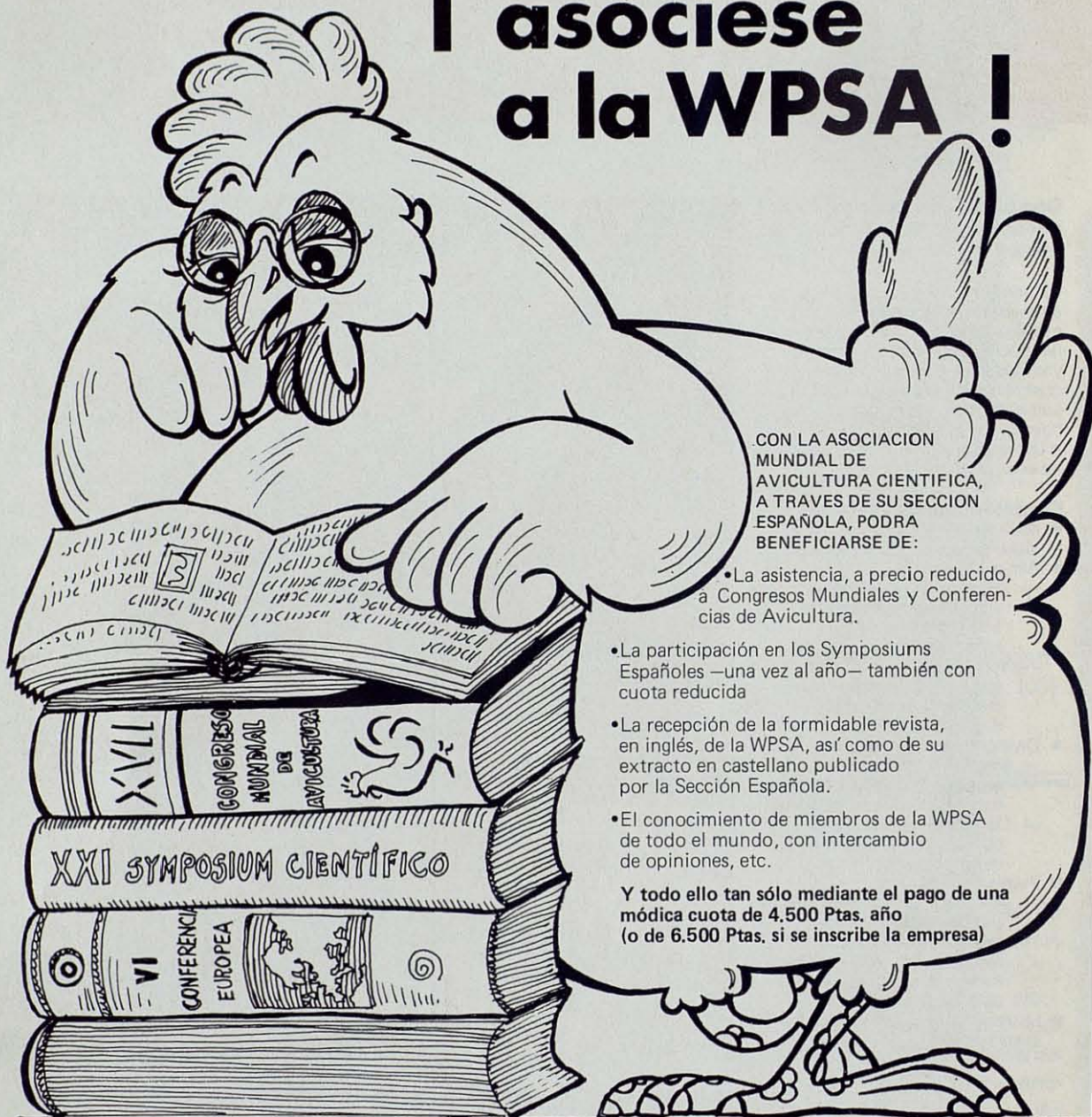
- 450 cm² por ave (5 gallinas por jaula) según normas de la CEE.
- Alimentación:
 - Distribución totalmente automática mediante el bien conocido comedero de cadena.
 - Vagoneta manual o automática, combinada con una profunda canal en V, para reducir desperdicios de pienso.
- Divisiones sólidas:
 - Mejoran la calidad del plumaje, reduciendo el movimiento excesivo y el stress en las aves.
 - Contribuyen a una óptima conversión alimenticia y al mejor bienestar animal.
- Puertas correderas:
 - Varillas forradas de plástico que protegen a las aves y al avicultor contra heridas. Se reduce el tiempo para poner o sacar aves, ya que se puede operar con una sola mano.
- La Universa 178-2 se sirve en tres o cuatro pisos.



Big Dutchman

BIG DUTCHMAN IBERICA, S. A.
Polígono Industrial «Agro-Reus»
Calle Víctor Català
Teléfono (977) 31 78 77
43206 REUS (Tarragona)

¡ asóciase a la WPSA !



CON LA ASOCIACION
MUNDIAL DE
AVICULTURA CIENTIFICA,
A TRAVES DE SU SECCION
ESPAÑOLA, PODRA
BENEFICIARSE DE:

- La asistencia, a precio reducido, a Congresos Mundiales y Conferencias de Avicultura.
- La participación en los Symposiums Españoles —una vez al año— también con cuota reducida
- La recepción de la formidable revista, en inglés, de la WPSA, así como de su extracto en castellano publicado por la Sección Española.
- El conocimiento de miembros de la WPSA de todo el mundo, con intercambio de opiniones, etc.

Y todo ello tan sólo mediante el pago de una módica cuota de 4.500 Ptas. año (o de 6.500 Ptas. si se inscribe la empresa)

Rellene y envíe este boletín al Secretario de la Sección Española: José A. Castelló. Real Escuela de Avicultura. Arenys de Mar (Barcelona)

D. /La firma (*) de profesión
con domicilio en calle/plaza (*) N.º Población
D.P. Provincia solicita inscribirse en la Sección Española
de la Asociación Mundial de Avicultura Científica a título individual/como Empresa (*), a cuyo efecto remite por
/solicita el abono de la cuota por mediación de (*) la suma de 4.500/6.500 Ptas. (*)
En a de de 198...

(Firma)

(*) Táchese lo que no interese.